

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

پاورپوینت عربی هشتم

درس اول

تهیه و تنظیم :

داور گیتی نورد دبیر قرآن و پیام و عربی آذربایجان شرقی شهرستان سراب



فهرست



المعجم



متن درس



تمارين



الدَّرْسُ الْأَوَّلُ

درس اول



لِمَنْ هَذَا الْبَيْتُ؟ لِلشَّاعِرَةِ الْإِيرَانِيَّةِ بَرُوينِ اعْتصامِي.

این خانه مال کیست؟ مال شاعر ایرانی پروین اعتصامی

بشنوید و تکرار کنید

کلمه	کلمه
سَنَّةٌ دِرَاسِيَّةٌ	بَسِيْطٌ
مُرَاجَعَةٌ	ثَامِنٌ



ادامه



با دقت نگاه کنید و بخاطر بسپارید و بعد به واژه پژوهی پردازید

ترجمه	کلمه	ترجمه	کلمه
هشتم	ثامِن	ساده	بَسِيط
دوره	مُرَاجَعَة	سال تحصیلی	سَنَة دِرَاسِيَّة



خودآزمایی



خود آزمایی

روی کلمات کلیک کنید تا پاسخ را دریابید

ترجمه	کلمه	ترجمه	کلمه
هشتم	ثامِن	ساده	بَسِيط
دوره	مُرَاجَعَة	سال تحصیلی	سَنَة دِرَاسِيَّة



مُرَاجَعَةُ دُرُوسِ الصَّفِّ السَّابِعِ

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا الطُّلَّابُ؛ أَهْلًا وَ سَهْلًا بِكُمْ فِي الصَّفِّ الثَّامِنِ؛



كَيْفَ حَالُكُمْ؟

السَّنَةُ الدَّرَاسِيَّةُ الْجَدِيدَةُ مُبَارَكَةٌ.

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ لِأَنَّكُمْ قَادِرُونَ عَلَى فَهْمِ الْعِبَارَاتِ الْبَسِيطَةِ.



خای وانشکرآ موزان اسلامبولی، بیابان کاشانی، کاشانی، تهران، ایران.

التَّمارين

٨

٧

٦

٥

٤

٣

٢

١

١٤

١٣

١٢

١١

١٠







٩

١٦

١٥



التَّمْرِينُ الْأَوَّلُ: سخنان حکیمانه زیر را بخوانید سپس ترجمه ناقص را کامل کنید.

۱. أَلْعَالِمُ بِلَا عَمَلٍ كَالشَّجَرِ بِلَا ثَمَرٍ.  دانشمند بدون عمل، مانند درخت بدون **میوه** است.
۲. مُجَالَسَةُ الْعُلَمَاءِ عِبَادَةٌ.  **همنشینی** با دانشمندان عبادت است.
۳. رِضَا اللَّهِ فِي رِضَا الْوَالِدَيْنِ  خشنودی خدا در خشنودی **پدر و مادر** است.
۴. تَفَكَّرُ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً.  ساعتی اندیشیدن، از عبادت **هفتاد** سال بهتر است.
۵. أَلْمُؤْمِنُ قَلِيلُ الْكَلَامِ كَثِيرُ الْعَمَلِ.  مؤمن، کم حرف و **پرکار** است.
۶. آدبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ.  ادب آدمی بهتر از **طلای او (ثروت او)** اوست.

التَّمْرِينُ الثَّانِي

سخنان حکیمانه زیر را بخوانید، سپس ترجمه درست را انتخاب کنید.

الف) تنهایی از همنشین بد بهتر است.



ب) وحدت از پراکندگی بهتر است.



۱- الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السَّوِّءِ.

۲. النَّظْرُ فِي ثَلَاثَةِ اَشْيَاءٍ عِبَادَةٌ: النَّظْرُ فِي الْمُصْحَفِ وَ النَّظْرُ فِي وَجْهِ الْوَالِدَيْنِ وَ النَّظْرُ فِي الْبَحْرِ.

الف) نگاه به سه چیز عبادت است: نگاه به قرآن، نگاه به چهره پدر و مادر، و نگاه به دریا.



ب) نگاه به چند چیز پرستش است: نگاه به مصحف، نگاه به صورت والدین، نگاه به دریا.



الف) از زبانش و دستش سالم بمانند.



ب) از زبان و دستانش راضی باشند.



۳- الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ النَّاسُ مِنْ لِسَانِهِ وَ يَدِهِ.

مسلمان کسی است که مردم

ادامه

سخنان حکیمانه زیر را بخوانید، سپس ترجمه درست را انتخاب کنید.

۴. سَلَامَةُ الْعَيْشِ فِي الْمُدَارَةِ.

الف) سلامتِ جامعه در مدارا کردن است. ❌

ب) سلامتِ زندگی در مدارا کردن است. ✅

الف) دست خدا با جماعت است. ✅

ب) یاری خدا در همبستگی است. ❌

۵. يَدُ اللَّهِ مَعَ الْجَمَاعَةِ.

الف) هر وقت پستی حاکم شود؛ فضیلت را نابود می کند. ❌

ب) هرگاه فرومایگان به فرمانروایی برسند؛ شایستگان هلاک می شوند. ✅

۶- إِذَا مَلَكَ الْأَرَاذِلُ ، هَلَكَ الْأَفَاضِلُ.

الف) هرکس دشمنی کاشت؛ زیان درو کرد. ✅

ب) هرکس بدی کاشت؛ پشیمانی درو کرد. ❌

۷. مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ؛ حَصَدَ الْخُسْرَانَ.

ترجمه کنید.

التَّامِرِينَ الثَّالِثَ

این شاعر، ایرانی است.

۱. هَذَا الشَّاعِرُ، إِيرَانِيٌّ.

این پزشک، موفق است.

۲. هَذِهِ الطَّبِيبَةُ، نَاجِحَةٌ.

آن بازیکن، برنده است.

۳. ذَلِكَ اللَّاعِبُ، فَائِزٌ.

آن نویسنده، دانشمند است.

۴. تِلْكَ الْكَاتِبَةُ، عَالِمَةٌ.

این فروشنده‌گان، سپاسگزارند.

۵. هَذَانِ الْبَائِعَانِ، شَاكِرَانِ.

این دختران، صبور هستند.

۶. هَاتَانِ الْبِنَاتَانِ، صَابِرَتَانِ.

این دوستان، ایستاده هستند.

۷. هُوَلاءِ الْأَصْدِقَاءِ، وَاقِفُونَ.

آن مادران، نشسته هستند.

۸. أَوْلِيَّكَ الْأُمَّهَاتُ، جَالِسَاتٌ.



التَّمْرِينُ الرَّابِعُ

با توجه به تصویر پاسخ کوتاه دهید



أَيْنَ جَلَسَتْ هَذِهِ الْمَرْأَةُ؟

فِي الْبُسْتَانِ



أَهَذَا قَمِيصٌ أَمْ سِرْوَالٌ؟

قَمِيصٌ



مَا هَذِهِ؟

نَافِذَةٌ



ادامه



التَّمْرِينُ الرَّابِعُ

با توجه به تصویر پاسخ کوتاه دهید



كَمْ عَدَدُ الْأَحْجَارِ؟

ثلاثة



مَنْ هَذَا الشَّاعِرُ؟

سَعْدِي



لِمَنْ هَذَا الْبَيْتُ؟

بروین اعتصامی



التَّمْرِينُ الْخَامِسُ

زیر هر تصویر، تعداد آن را به عربی بنویسید.

(واحد / اثنان / ثلاثة / أربعة / خمسة / ستة / سبعة / ثمانية / تسعة / عشرة / أحد عشر / اثناعشر)



واحد

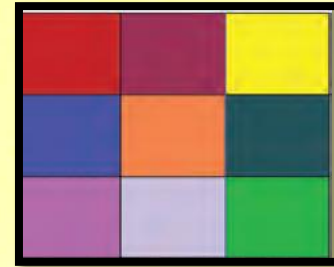
أحد عشر

أربعة

اثنا عشر

عشرة

خمسة



سبعة

اثنان

ستة

تسعة

ثلاثة

ثمانية

ترجمه درست را انتخاب کنید.

- | | | | | |
|---|-----------------------------|--|----------------------------|---|
|  | من به خانه برگشتم |  | من به خانه ام بازنگشتم | ۱. أَنَا مَا رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي. |
|  | تو تکالیف را انجام می دهی |  | تو تکالیف را انجام دادی | ۲. أَنْتَ فَعَلْتَ واجِبَاتِكَ. |
|  | تو لباس هایت را شستی |  | تو لباس را شستی | ۳. أَنْتِ غَسَلْتَ مَلَابِسَكَ. |
|  | او همراه دوستش بازی کرد |  | او پیش دوستش بازی می کند | ۴. هُوَ لَعِبَ مَعَ صَدِيقِهِ. |
|  | او در خانه ای را می کوبد |  | او درِ خانه اش را کوبید | ۵. هِيَ طَرَقَتْ بَابَ بَيْتِهَا. |
|  | ما به کلاسمان رفتیم |  | ایشان به کلاس هایشان رفتند | ۶. نَحْنُ ذَهَبْنَا إِلَى صَفِّنا. |
|  | شما دوستانتان را یاری کردید |  | شما دوستان را یاری می کنید | ۷. أَنْتُمْ نَصَرْتُمْ أَصْدِقَاءَكُمْ. |

۱. أَنْتَنْ كَتَبْتَنْ دَرَسَكَنْ . شما درستان را نوشتید

۲. أَنْتُمْ ذَكَّرْتُمْ صَدِيقَكُمَا . شما دوستتان را یاد کردید

۳. هُمْ رَفَعُوا أَيْدِيَهُمْ . آنها دستهایشان را بالا بردند

۴. هُنَّ وَصَلْنَ إِلَى عُرْفَتِهِنَّ . آنها به اتاقشان رسیدند

۵. هُمَا قَرَبَا مِنْ قَرِيَّتَيْهِمَا . آن دو نزدیک روستایشان شدند

۶. هُمَا وَجَدَا مِفْتَاحَهُمَا . آن دو کلیدشان را یافتند



عبارتهای مرتبط دو ستون را با خطی به هم وصل کنید.

سَمِيرَة

فاطمة

صَبَاحَ التَّوْرِ

هُم جَالِسُونَ هُنَاكَ

إِسْمِي سَمِيرَة

وَ عَلَيْكَ السَّلَامُ وَ ...

مَعَ السَّلَامَةِ ؛ إِلَى اللِّقَاءِ

أَنَا بِخَيْرٍ

لَا؛ أَنَا مِنَ الْكُوَيْتِ

السَّلَامُ عَلَيْكَ؟

صَبَاحَ الْخَيْرِ

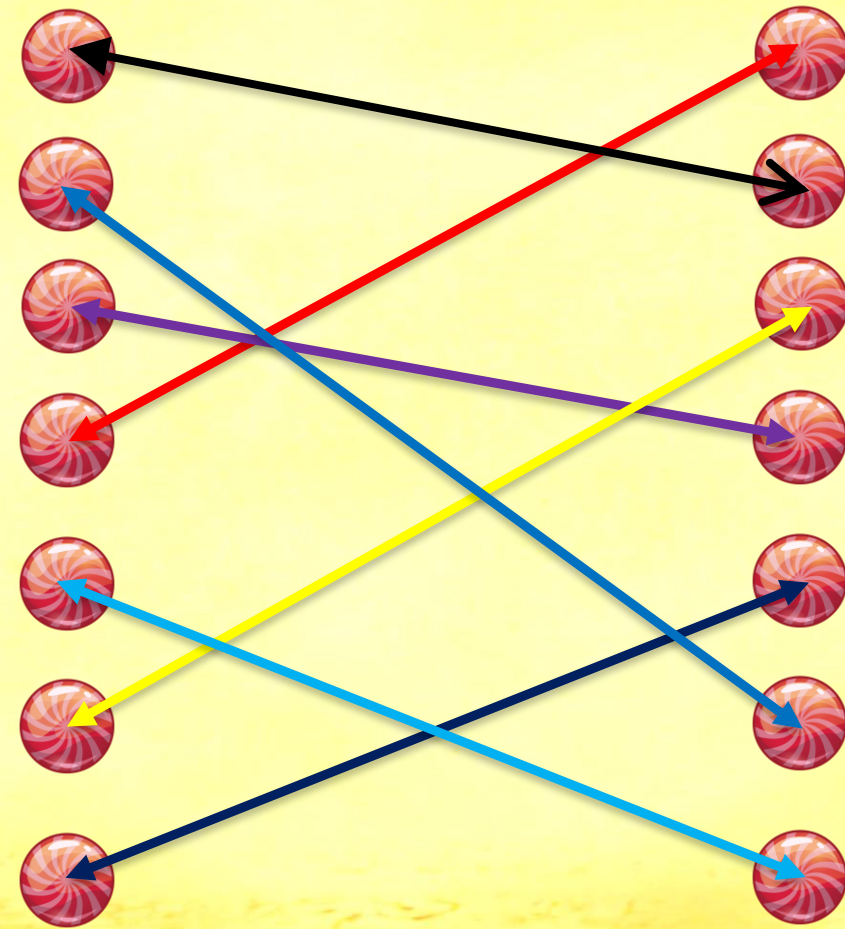
كَيْفَ حَالُكَ؟

مَا اسْمُكَ؟

هَلْ أَنْتِ مِنَ الْعِرَاقِ؟

أَيْنَ أُسْرَتُكَ؟

فِي أَمَانِ اللَّهِ



التَّمْرِينُ التَّاسِعُ: جاهای خالی را با کلمه مناسبی از داخل پرانتز پر کنید.

(أَسْوَدَ / أبيض / أَحْمَرَ / أَزْرَقَ / أَخْضَرَ / أَصْفَرَ)



العنبُ العنبُ الأسود



الرُّمَّانُ الأحمر



التُّفَّاحُ الأخضر



البحرُ البحرُ الأزرق



السَّحابُ الأبيض



الزُّورْدُ الأصفر

التَّمْرِينُ العَاشِرُ

نام روزهای هفته را به ترتیب در این برنامه هفتگی بنویسید. دو کلمه اضافه است.

(اَلْخَمِيسَ / اَلسَّبْتُ / اَلْجُمُعَةُ / اَلْاِثْنَيْنِ / اَلْارْبِعَاءُ / اَلْاَحَدُ / اَلثَّلَاثَاءُ)

الفارسیَّةُ	الرِّیاضَةُ		العَرَبِیَّةُ	یَوْمُ السَّبْتِ
التَّرْبِیَّةُ الدِّیْنِیَّةُ	العلوم التَّجْرِیْبِیَّةُ	العلوم الاجْتِمَاعِیَّةُ	الرِّیاضِیَّاتُ	یَوْمُ الْاَحَدِ
التَّفَكُّرُ وَ اَسْلُوبُ الْحَیَاةِ	تَعْلِیْمُ الْقُرْآنِ		العلوم الاجْتِمَاعِیَّةُ	یَوْمُ الْاِثْنَيْنِ
الْعَمَلُ وَ التَّقْنِیَّةُ	الرِّیاضِیَّاتُ		العلوم التَّجْرِیْبِیَّةُ	یَوْمُ الثَّلَاثَاءُ
الثَّقَافَةُ وَ الْفَنُّ	الْاِنْشَاءُ	الْاِمْلَاءُ	الْاِنْجِلِزِیَّةُ	یَوْمُ الْارْبِعَاءُ



التَّمْرِينُ الْوَحِيدُ عَشْرَ

نام هر فصل را بنویسید.



الشتاء

الخريف

الصيف

الربيع

التَّمْرِينُ الثَّانِي عَشَرَ

الف) کلمات مترادف و متضاد را معلوم کنید. = ، ≠



حَزِنَ ≠ فَرِحَ ?	بَيْت = مَنَزِل ?	أُم = وَالِدَة ?
وَرَاء = خَلْفَ ?	أَب = وَالِد ?	رَجَعَ ≠ ذَهَبَ ?
بَعِيد ≠ قَرِيب ?	صَغِير ≠ كَبِير ?	عُدْوَان = عَدَاوَة ?
أَمْسٍ ≠ غَدَ ?	بُسْتَان = حَدِيقَة ?	قَبِيح ≠ جَمِيل ?

ادامه



التَّمْرِينُ الثَّانِي عَشَرَ

(ب) کلمات متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید.

کلمه	متضاد	کلمه	متضاد	کلمه	متضاد	کلمه	متضاد
● قَلِيلٌ	● کَثِيرٌ	● بَدَايَةٌ	● نِهَائَةٌ	● تَحْتَ	● تَحْتٌ	● غَالِيَةٌ	● رَخِيصَةٌ
● کَثِيرٌ	● قَلِيلٌ	● فَوْقٌ	● تَحْتٌ	● آخِرٌ	● أَوَّلٌ	● سَوَاءٌ	● حُسْنٌ
● حُسْنٌ	● سَوَاءٌ	● يَمِينٌ	● يَسَارٌ	● أَوَّلٌ	● آخِرٌ	● رَخِيصَةٌ	● غَالِيَةٌ
● حَارٌّ	● بَارِدٌ	● يَسَارٌ	● يَمِينٌ	● بَارِدٌ	● حَارٌّ	● نِهَائَةٌ	● بَدَايَةٌ



التَّمْرِينُ الثَّلَاثُ عَشَرَ

کدام کلمه از نظر معنایی یا دستوری با بقیه کلمات ناهماهنگ است؟

<input checked="" type="checkbox"/>	مَلَك	<input type="checkbox"/>	مَدْرَسَة	<input type="checkbox"/>	مَكْتَبَة	<input type="checkbox"/>	۱- مَصْنَع
<input type="checkbox"/>	مُدْرَسَات	<input type="checkbox"/>	فَاعِلِينَ	<input type="checkbox"/>	لَاعِبُونَ	<input checked="" type="checkbox"/>	۲- شَعْرَنَ
<input type="checkbox"/>	نَصَرَ	<input checked="" type="checkbox"/>	وَرَاءَ	<input type="checkbox"/>	خَافَ	<input type="checkbox"/>	۳- رَحِمَ
<input type="checkbox"/>	فَوَاكِه	<input type="checkbox"/>	أَشْجَار	<input type="checkbox"/>	حَدَائِق	<input checked="" type="checkbox"/>	۴- رَجُلَانِ
<input type="checkbox"/>	هَذِهِ	<input type="checkbox"/>	ذَلِكَ	<input type="checkbox"/>	هَذَا	<input checked="" type="checkbox"/>	۵- هَرَبَ
<input type="checkbox"/>	هُم	<input type="checkbox"/>	أَنْتَ	<input checked="" type="checkbox"/>	وَرْدَة	<input type="checkbox"/>	۶- أَنَا
<input type="checkbox"/>	مَنْ	<input type="checkbox"/>	كَيْفَ	<input type="checkbox"/>	لِمَاذَا	<input checked="" type="checkbox"/>	۷- صَوْرَة
<input type="checkbox"/>	سَلِمَ	<input checked="" type="checkbox"/>	رُبَّ	<input type="checkbox"/>	قَذَفَ	<input type="checkbox"/>	۸- وَقَعَ



التَّمْرِينُ الرَّابِعُ عَشَرَ

گزینه مناسب را انتخاب کنید.



الْفُسْتَان



الْلُّوْحَة

١. مِنْ مَلَابِسِ النِّسَاءِ وَ الْبَنَاتِ



الْقَمِيص



الذَّهَب

٢. قِيَمَتُهُ غَالِيَةٌ جِدًّا



تِسْعَة



سَبْعَة

٣. عَدَدُ أَيَّامِ الْأُسْبُوعِ



الْحَدِيْقَة



الْفَلَّاح

٤. مَكَانُ الْأَشْجَارِ



الْجَدَّة



الْجَدُّ

٥. أُمُّ الْأَبِّ



التَّمْرِينُ الْخَامِسُ عَشَرَ: ترجمه این کلمات را در جدول بنویسید.

۱ ثمانية ۲ شهر ۳ وصل ۴ أسبوع ۵ أسرار ۶ لیت ۷ ما ذهبنا ۸ طریق ۹ وَحْدَة ۱۰ شَبَكَة ۱۱ نار ۱۲ كَل ۱۳ مَدِينَة ۱۴ ما أَكَلْنَا ۱۵ نَجْم
۱۶ صَف ۱۷ سَفِينَة ۱۸ سَمَكَة ۱۹ أَحْمَر ۲۰ مُسَاعَدَة ۲۱ كان ۲۲ عِنْد ۲۳ باب ۲۴ صَيْف ۲۵ وَجَع ۲۶ رَأَيْتُ

				۴↓			۳↓		۲↓		۱↓		
۶↓			ا	ه	ز	ا	ر	۵←	م		ه		
ک		۸↓		ف			س		ا	۷↓	ش		
ا		ر	و	ت	۱۰←	ی	ی	ا	ه	ن	ت	۹←	
ش	ت	ا	۱۱←	ه			ه			ر			
۱۴↓		ه			۱۳↓		۱۲↓			ف			
ن					ش		ه	ر	ا	ت	س	۱۵←	
خ	ر	س	۱۹←	ی	ه	ا	م	۱۸←	۱۷↓	ی	۱۶↓		
و					ر		ه			ک	م	ک	۲۰←
ر	د	۲۳←	۲۲↓				۲۱↓			ش		ل	
د			ن	ا	ت	س	ب	ا	ت	۲۴←	ا		
ی			ز				و		ی		س		
م	د	ی	د	۲۶←	د	ر	د	۲۵←					

برای پاسخ روی
کلمات کلیک کنید



التَّمْرِينُ السَّادِسَ عَشَرَ

این کلمات را در جای مناسبی از جدول بنویسید

(حَقَائِبُ / يَوْمَانِ / واقِفِينِ / أَحْيَاءُ / حَرَمِينِ / مؤمِنَاتِ / فائِزُونَ / نَاجِحَاتِ)

جمع مکسر	جمع مؤنث سالم	جمع مذکر سالم	مثنی
حَقَائِبُ	مؤمِنَاتِ	واقِفِينِ	يَوْمَانِ
أَحْيَاءُ	نَاجِحَاتِ	فائِزُونَ	حَرَمِينِ

برای دریافت پاسخ ، روی کلمات بالا کلیک کنید

به پایان آمد این دفتر ، حکایت همچنان باقیست.

<http://dawargiti2.mihanblog.com>

<http://dawargiti2.mihanblog.com>

